

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 27 (1965)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 524)

Inhalt

Betriebskosten eines 35-PS-Traktors	491
Wie arbeitet eigentlich ein traktorgezogener Mähdrescher	497
Zollrückerstattung auf landwirtschaftlichen Treibstoffen	506
Gesundheit und Traktorfahren	507
Die Seite des Mähdrescher-Fahrers	511
An die Mähdrescher-Kunden	512
Auch der richtige Maschinen- und Geräte-Einsatz ist wichtig / Die Bedeutung der Doppelkupplung am Traktor	513
Leser fragen	514
Sicherheit vor allem	518
Die Seite der Neuerungen	519
Maschinengemeinschaft Bellach	520
Sie fragen — wir antworten	521
Unfallursachen und deren Vermeidung bei Arbeiten mit Traktoren am Hang	522
Zum Einsatz des Schlegelhäckslers bei der Dürrfütterernte	523
IMA-Mitteilungen 6-7/65	535

Inserenten

Aebi Robert AG., Zürich	495
Aebi & Co. AG., Burgdorf	473
Agria-Landmaschinen AG., Aefligen	481
Agrola, Winterthur	510
Agro-Service S.A., Zuchwil SO	525/526/530
Alfag AG., Schlieren	496
Althaus & Co., Ersigen	526
Baas GmbH., Lachen	470
Baltensperger AG., Brütten ZH	482
Beck F., Oberönz BE	534
Benetti AG., Zürich	521
Blaser M., Burgdorf	474
BP Benzin und Petroleum AG., Zürich	505
Bucher & Co. AG., Langenthal	504

Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	508/509
«Bure-König», Luzern	529
Continental-Gummiwaren, Zürich	490
Estumag, Sursee	532
Farm- und Industriemaschinen, Vaduz FL	523
Favre Robert, Payerne	533
Good Year (Suisse) AG., Zürich	477
Grunder & Co. S.A., Henniez/Meyrin	488
Heiniger AG., Herzogenbuchsee	533
Hürlimann Hans, Wil	475
Jac de Wilde & Co., Bottmingen BL	534
Jakob W., Engishofen	532
Kauf und Verkauf	531
Kunz & Co., Burgdorf	476
Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	529
Matra, Zollikofen	478
Matzinger AG., Dübendorf	525/534
Merk Hans, Dietikon	479
Merz Victor AG., Genf	528
Messer Ernst AG., Sissach BL	486
Müller A., Bättwil	528
Ott Gebrüder, Worb	527
Pirelli-Produkte AG., Zürich	485
Promot AG., Safenwil	523
Sandoz AG., Basel	521
Schärer Otto, Obersteinmaur ZH	523
Schawalder AG., St. Gallen	521
Scheller AG., Zürich	533
Schmid Adolfs Erben AG., Bern	487
Schweiz. Traktorverband, Brugg/Hans Zingg, Weinfelden	524
Sensa, Posieux	527
Service Company, Dübendorf	516/517
Stura AG., Uesslingen	522
Tschupp & Cie. AG., Ballwil LU	512
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., Zürich	484
Waadt-Unfall	524
Werner Jakob, Schaffhausen	483



OHNE DEN TRAKTOR

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden. Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und beste Selbstreinigung durch ihr hohes, offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer verbürgt die bekannte hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie
beim Kauf
auf den echten

Continental
AS-FARMER-REIFEN

